



ANNALES DE POMOLOGIE

BELGE ET ÉTRANGÈRE;

PUBLIÉES

Par la Commission royale de Pomologie

Instituée par S. M. le Roi des Belges.

PREMIÈRE ANNÉE.

(1855.)



BRUXELLES,

F. PARENT, IMPRIMEUR-ÉDITEUR.

Montagne de Sion, 17.

1855.



Obstsortenliste – Zeitschrift:
„Annales de Pomologie Belge et Etrangere“
(Brüssel 1853 - 1860 –Beschreibung und farbige Abbildungen)

Nr.	Äpfel	Nr.	Äpfel
001	Alter Nonpareil, Nonpareille Ancienne 1856	026	Goldrenette aus Blenheim, Blenheim Pippin 1854
002	Ananasapfel 1859	027	Graue französische Renette, Reinette grise 1857
003	Apfel aus Halder, Du Halder 1858	028	Gravensteiner, Graefenstein 1854
004	Apfel aus Hawthornden, Hawthornden 1855	029	Italienische Renette, Renette d'Italie 1856
005	Averill 1860	030	Jakob Lebel, Jaques Lebel 1860
006	Baldwin 1855	031	Kaiser Alexander, Empereur Alexandre I 1856
007	Brühler Kurzstiel, Court Pendu Vert 1854	032	Kalvill Barre, Calville Barre 1858
008	Charlamowski, Borovitsky 1859	033	Kalvill Sankt Sauveur, Kalvill Saint Sauveur 1857
009	Charlamowski, Duchesse d'Oldenbourg 1856	034	Kanadarenette, Reinette du Canada 1854
010	Coulons Renette, Reinette Coulon 1858	035	Kleiner Brabanter Bellefleur, Bellefleur de Brabant, Keulemans Appel 1854
011	Cort Pendu gris 1854	036	Königlicher Kurzstiel, Court Pendu Rosat 1854
012	Cox Orangenrenette, Reinette Orange de Cox 1859	037	Langer Bellefleur, Bellefleur de France 1854
013	Diels Renette, Reinette Diel 1859	038	Louise Renard 1860
014	Doppelter Agatapfel, Double Agathe 1859	039	Loisels Herzogin von Brabant, Renette Duchesse de Brabant 1858
015	Duchesse de Brabant 1858	040	Menonistenrenette, Reinette des Menonites 1860
016	Edelborsdorfer, Reinette d'Allemagne 1860	041	Moss's Incomparable 1859
017	Englischer Goldpepping, Golden Pippin 1856	042	Newton Pippin 1859
018	Englischer Goldpepping, Petit Pepin d'Or, Drap d'Or 1855	043	Orleansrenette, Court Pendu de Torunay 1854
019	Englischer Königsapfel, Royale d'Angleterre 1853	044	Pearsons Renette, Pearsons Plate 1860
020	Esopus Spitzenburgh 1859	045	Pigeonnet de Rouen 1858
021	Findling aus Bedfordshire, Bedfordshire Foundling 1858	046	Pomme de Jaune, de Argent 1860
022	Flandrischer Rambur, La Mere des Pommes 1854	047	Prairiekalvill, Kalvill des Prairies 1854
023	Französische Edelrenette, Renette Franche 1856	048	President de Fays-Dumonceau 1858
024	Gestreifter Herbstkalvill, Framboise, Framboosapfle 1853	049	Prince d'Orange 1855
025	Goldparmäne, King of he Pippins 1858	050	Prinz von Wales, Prince of Whales 1859



Obstsortenliste – Zeitschrift:
„Annales de Pomologie Belge et Etrangere“
(Brüssel 1853 - 1860 –Beschreibung und farbige Abbildungen)

Nr.	Äpfel	Nr.	Äpfel
051	Rambur Papeleu 1859	076	Vaugoyeau 1860
052	Renette aus Canterbury, De Cantorbery 1853	077	Wadhurst Pepping, Wadhurst Pippin 1856
053	Renette aus Ohio, Green Ohios Pippin, Reinette de L'Ohio 1856	078	Weiße englische Renette, Renette du Vigan 1860
054	Renette aus Thorn, Renette de Thorn 1856	079	Weiße spanische Renette, Renette d'Espagne 1854
055	Renette d'Angleterre 1857	080	Weißer Sommerkalvill, Neige, Calville blanche d'ete 1856
056	Renette de Bayeux 1859	081	Weißer Winterkalvill, Kalvill blanche a Cotes 1854
057	Renette de Caux, Dutch Mignonne 1853	082	Wellington 1854
058	Renette Doree ou jaune tardive 1856	083	Zwanzig Unzenapfel, De 18 Onces, Twenty ounce Apple 1858
059	Renette Saint Lambert 1857	084	
060	Renette Vervaene 1855	085	
061	Ribston Pepping, Ribston Pippin 1855	086	
062	Riviereapfel, Renette de la Rochelle 1860	087	
063	Robin 1860	088	
064	Rose du Dropt, Rose de Hollande 1860	089	
065	Rosmarin blanche 1856	090	
066	Rosmarin rouge 1856	091	
067	Roter Herbstkalvill, Calville rouge d'Automne 1856	092	
068	Roter Margaretenapfel, Marguerite, Early red Margaret 1857	093	
069	Roter Winterkalvill, Calville route d'Hiver 1856	094	
070	Roxbury Russet 1855	095	
071	Rötliche Renette, Seedling Ofine 1860	096	
072	Sondergleichen aus Hubbardston, Hubbardston Nonsuch 1855	097	
073	Sternapfel, D'Api Etoilee 1853	098	
074	Tardive de Joncret 1860	099	
075	Vandenabeele 1857	100	



Obstsortenliste – Zeitschrift:
„Annales de Pomologie Belge et Etrangere“
(Brüssel 1853 - 1860 –Beschreibung und farbige Abbildungen)

Nr.	Birnen	Nr.	Birnen
001	Aelens Russelet, Russelet Aelens 1856	026	Beurre Gens 1855
002	Aglae Gregoire 1860	027	Beurre Superfin 1860
003	Alexander Bivort, Alexandre Bivort 1858	028	Birne aus Tongern, de Tongres 1855
004	Alexander Lambre, Alexandre Lambre 1854	029	Bivorts Russelet, Russelet Bivort 1856
005	Alexandrine Douillard 1854	030	Bon Chretien M.-Joseph Lammarche 1855
006	Amanlis Butterbirne, Beurre d'Amanlis 1858	031	Boscs Flaschenbirne, Beurre Bosc 1857
007	Ananas 1855	032	Braconot 1860
008	Ananas aus Courtrai, Ananas de Courtrai 1854	033	Bürgermeister Bouvier, Bouvier Bourgmestre 1856
009	Andenken an Favre, Souvenir Favre 1860	034	Butterbirne aus Mecheln, Fondante de Malines 1858
010	Anniversaire de Leopold I 1859	035	Butterbirne aus Nantes, Beurre de Nantes 1854
011	Antoinettes Butterbirne, Beurre Antoinette 1859	036	Butterbirne aus Nivelles, Beurre de Nivelles 1858
012	Anthoines Bergamotte, Dieudonne Anthoine 1857	037	Butterbirne aus Wetteren, Beurre de Wetteren 1853
013	Arenberg, Orpheline d'Enghien 1855	038	Capsheaf 1859
014	Arenbergs Colmar, Colmar d'Arenberg 1855	039	Carl Fredericx, Charles Frederix 1854
015	Arlequin Musque 1853	040	Charlotte de Brouwer 1855
016	Auguste Royer 1855	041	Clairgeaus Butterbirne, Beurre Clairgeau 1854
017	Augustrusselet, Gros Russelet d'Aout 1860	042	Coignassier de Portugal 1854
018	Bacheliers Butterbirne, Beurre Bachelier 1860	043	Colmar, Beurre Colmar 1853, 1856
019	Baronin von Mello, Philippe Goes 1855	044	Colmar Demeester 1858
020	Berckmanns Butterbirne, Beurre Berckmans 1857	045	Colomas Herbstbutterbirne, Louis Dupont 1854
021	Bergamotte aus Cuerne, Fondante de Cuerne 1854	046	Colomas Herbstbutterbirne, Louise d'Orleans 1854
022	Bergamotte Hems, Verlaine d'Ete 1859	047	Columbia 1859
023	Besi de Saint Vaast, Bezi de Saint Vaast 1859	048	Commissaire Delmotte 1857
024	Besi Quessoi d'ete 1854	049	Comtesse de Chambord 1859
025	Beurre de Quenast 1854	050	Crasanne, Bergamotte Crasanne 1854



Obstsortenliste – Zeitschrift:
„Annales de Pomologie Belge et Etrangere“
(Brüssel 1853 - 1860 –Beschreibung und farbige Abbildungen)

Nr.	Birnen	Nr.	Birnen
051	Curtets Butterbirne, Dingler 1854	076	Erzbischof Sibour, Monseigneur Sibour 1859
052	Dechant Dillen, Doyen Dillen 1856	077	Esperens Bergamotte, Bergamotte Esperen 1857
053	Dechantsbirne, Doyenne d'Alencon 1860	078	Esperine 1856
054	Delfosse Butterbirne, Philippe Delfosse 1855	079	Februar Butterbirne, Beurre de Fevrier 1859
055	Desire Cornelis 1854	080	Frederika Bremer 1859
056	Devergnies 1858	081	General Dutilleul 1857
057	Diels Butterbirne, Beurre Diel 1856	082	General Tottleben, General Totleben 1860
058	Dillens Herbstbutterbirne, Marechall Dillen 1854	083	Gestreifte Herzogin aus Angouleme, Duchesse d'Angouleme panachee 1853
059	Dillys Butterbirne, Beurre Delannoy 1856	084	Gestreifte Saint Germain, Saint Germain panache 1853
060	Dix, Madame Dix 1856	085	Graf von Flandern, Comte de Flandre 1854
061	Doktor Brenonneau, Docteur Bretonneau 1859	086	Giffards Butterbirne, Beurre Giffard 1857
062	Doktor Capron, Docteur Capron 1857	087	Glückbirne, Bergamotte Fortunee 1860
063	Doktor Nelis, Docteur Nelis 1856	088	Graue Dechantsbirne, Doyenne Crotte 1857
064	Doktor Trousseau, Docteur Trousseau 1857	089	Graue Dechantsbirne, Doyenne Roux 1853
065	Doppelte Philippsbirne, Beurre de Merode 1857	090	Graue Herbstbutterbirne, Beurre gris, Beurre d'Isambert 1853
066	Doppelte Russelet, Double Russelet 1858	091	Graue Winterbutterbirne, Beurre de Lucon 1859
067	Duchesse de Berry 1860	092	Gros Saint Michel 1854
068	Duchesse de Brabant 1854	093	Gute aus Ezee, Bonne d'Ezee 1857
069	Duchesse de Mars 1859	094	Gute Luise aus Avranches, Bonne Louise d'Avranches 1858
070	Düssarts Bergamotte, Bergamotte Dussart 1858	095	Hardenpont 1854
071	Duvals Butterbirne, Beurre Duval 1857	096	Hardenponts Leckerbissen, Delices d'Hardenpont 1855
072	Edelcrasanne, Passe Crasanne 1860	097	Helene Gregoire 1856
073	Emil Heyst, Emile d'Heyst 1856	098	Henriette Bouvier, Henriette 1858
074	Emilie Bivort, Emile Bivort 1855	099	Herbstcolmar, Passe Colmar musque 1857
075	Erzbischof Hons, Monseigneur des Hons 1860	100	Herbstsylvester, Medaille d'Or 1853



Obstsortenliste – Zeitschrift:
 „Annales de Pomologie Belge et Etrangere“
 (Brüssel 1853 - 1860 –Beschreibung und farbige Abbildungen)

Nr.	Birnen	Nr.	Birnen
101	Herzog von Nemours, Duc de Nemours 1859	126	Madame Gregoire 1860
102	Hofratsbirne, Conseliller de la Cour 1853	127	Maria de Nantes 1854
103	Holzfarbige Butterbirne, Fondante des Bois 1858	128	Marie aus Parent, Marie Parent 1853
104	Iris Gregoire 1858	129	Napoleon Savinien 1856
105	Jean Baptiste Bivort 1858	130	Napoleons Butterbirne, Bon Chretien Napoleon 1855
106	Jean de Witte, Passe Colmar Fraucis 1860	131	Neue Poiteau, Nouveau Poiteau 1856
107	Josefine aus Mecheln, Josephine de Malines 1854	132	Neue Fulvie, Nouvelle Fulvie 1856
108	Joseph Staquet 1860	133	Noisettes große englische Butterbirne, Große Poire d'Amande, Große Angleterre 1856
109	Judenbirne, La Juive 1860	134	Onondaga 1860
110	Julidechantsbirne, Doyenne de Juillet 1853	135	Orpheline Colmar 1854
111	Kaiserlicher Prinz, Prince Imperial de France 1858	136	Pastorenbirne, Comice de Toulon 1854
112	Kapellenbirne, Bonne de la Chapelle 1856	137	Paternosters Butterbirne, Paternoster 1858
113	König von Rom, Roi de Rome 1858	138	Prevost 1859
114	Köstliche aus Lovenjoul, Delices de Lovenjoul 1858	139	Prinz Albert, Prince Albert 1853
115	La Bruxelloise 1859	140	Prinzessin Marianne, Calebasse Princesse Mariane 1857
116	Leon Gregoire 1856	141	Professor Hennau, Professeur Hennau 1860
117	Leon Leclerc aus Laval, Leon Leclerc de Laval 1856	142	Regentin, Passe Colmar 1854
118	Leon Leclerc Epineuse, Leon Leclerc Epineux, Colmar Charni 1860	143	Rousselon 1853
119	Leonie Pinchart 1856	144	Russelet aus Rheims, Petit Rousselet 1853
120	Leopold I 1858	145	Russelet Van der Wecken 1855
121	Lewis, Lewis Paer 1856	146	Saint Amand 1856
122	Louis Gregoire 1856	147	Schweizerhose, Verte Longue panachee, Mouille-bouche 1853
123	Madame Adelaide de Reves 1855	148	Schwester Gregoire, La Soeur Gregoire 1860
124	Madame Durieux 1856	149	Seigneur 1859
125	Madame Elisa 1856	150	Seraphine Ovyin 1856



Obstsortenliste – Zeitschrift:
„Annales de Pomologie Belge et Etrangere“
(Brüssel 1853 - 1860 –Beschreibung und farbige Abbildungen)

Nr.	Birnen	Nr.	Birnen
151	Six Butterbirne, Beurre Six 1857	176	Zephirin Louis 1856
152	Soldat Laboureur 1855		
153	Sommer Flaschenbirne, Calebasse d'Ete 1859		
154	Sonnenbirne, Grand Soleil 1857		
155	Souvenir de la reine des Belges 1858		
156	Späte gute Luise, Louise Bonne des Printemps 1860		
157	Späte Hardenpont, Bon Chretien de rance ou de Rans 1855		
158	Sparbirne, Epargne, Beau-Present d'Ete 1853		
159	Spölberg, Vicomte de Spoelberg 1857		
160	Sterckmans Butterbirne, Beurre Sterckmans 1856		
161	Theodore van Mons 1856		
162	Thooris 1858		
163	Tougards Flaschenbirne, Calebasse Tougard 1855		
164	Van Mons Butterbirne, Van Mons 1857		
165	Vauquelin, Saint Germain Vauquelin 1853		
166	Vereinsbutterbirne, Fondante du Comice 1859		
167	Vereinsdechantsbirne, Doyenne du Comice 1860		
168	Vineuse 1859		
169	Virgouleuse 1856		
170	Weihnachtsbutterbirne, Fondante de Noel 1859		
171	Winterapothekerbirne, Bon Chretien d'hiver 1853		
172	Winterdechantsbirne, Bergamotte Crasanne d'Hiver 1857		
173	Winterdechantsbirne, Bergamotte de la Pentecote 1856		
174	Wintermeuris, Nec plus Meuris 1859		
175	Winternelis, Bonne de Malines 1858		



Obstsortenliste – Zeitschrift:
„Annales de Pomologie Belge et Etrangere“
(Brüssel 1853 - 1860 –Beschreibung und farbige Abbildungen)

Nr.	Steinobst – Aprikosen, Pfirsiche	Nr.	Steinobst - Kirschen
001	Aprikose aus der Provence, Abricot Comice de Toulon 1856	001	Bigarreau Napoleon, Wellington 1853
002	Aprikose aus Nancy, Abricotpeche ou de Nancy 1853	002	Bigarreautier 1856
003	Belle et Bonne 1853	003	Chatenay Schöne, Belle de Magnifique 1853
004	Brugnon blanc 1857	004	Coes bunte Herzkirsche, Coes Tranparent 1860
005	Brugnon, Brugnon violet 1854	005	De Gembloux 1860
006	Brugnon Galopin 1860	006	De la Toussaint 1853
007	Claude Bidaut, Abricot claud Bidaut 1858	007	Eltonkirsche, Elton 1858
008	Columbia 1854	008	De Planchouri 1858
009	Comtesse de Hainaut 1858	009	Downers späte Herzkirsche, Downers late 1854
010	Drap d’Or d’Esperen, Drap d’Or 1855	010	Excellente Douce tardive 1854
011	Ernoul 1854	011	Holmans Duke, Royale tardive d’Angleterre 1853
012	Frühe Mignon, Große Mignonne hative 1853	012	Königin Hortensia, Reine Hortense 1853
013	Frühe violette Nektarine, Große Violette 1855	013	Lemercier 1854
014	Galandpfirsich, Große noire de Montreuil, Galande 1853	014	Royale de Hollande 1853
015	Gros hatif de la Saint Jean 1854	015	Schöne Agathe, Belle Agathe de Novembre 1855
016	Große Mignonne 1853	016	Schöne aus Choisy, Belle de Choisy 1853
017	Leopold 1 1860	017	Schwarze Herzkirsche, Black Tartarian Cherry 1858
018	Nektarine aus Feligny, Brugnon de Feligny 1859	018	Schwarze Knorpel von Mezel, Bigarreau Monstueux de Mezel 1858
019	Oignies, D’Oignies 1859		
020	Rote Magdalene, Madeleine de Courson, Madeleine rouge 1854		
021	Schöne aus Beauce, Belle Bausse 1853		
022	Surprise de Jodoigne 1858		
023	Weiß Magdalene, Madeleine blanche 1857		



Obstsortenliste – Zeitschrift:
„Annales de Pomologie Belge et Etrangere“
(Brüssel 1853 - 1860 –Beschreibung und farbige Abbildungen)

Nr.	Steinobst – Mirabellen, Pflaumen, Reineclauden, Zwetschgen	Nr.	Steinobst – Mirabellen, Pflaumen, Reineclauden, Zwetschgen
001	Autumn Gage, Reineclauden d'Automne 1859	026	Lawrence Gage 1860
002	Buels Favourite 1860	027	Reine Victoria 1856
003	Coes golden drop Plum 1855	028	Ponds Seedling 1857
004	Comte Gustave d'Egger 1858	029	Prune de Monsieur jaune 1853
005	Coopers Large 1854		
006	D'Agen, Robe de Sergent 1855		
007	D'automne de Schamal 1859		
008	De Montfort 1858		
009	Des Burettes 1857		
010	Early Favourite 1857		
011	Gonne 1858		
012	Große Quetsche Nouvelle 1860		
013	Hauszwetschge, Quetsche Commune, Quetsche d'Allemagne 1855		
014	Imperatrice 1853		
015	Imperial Gage 1858		
016	Imperiale de Sharp, Sharps Emperor 1859		
017	Imperiale Violette 1853		
018	Isabella, Isabelle 1858		
019	Jefferson 1857		
020	Kirkespflaume, Kirkes Plum 1854		
021	Reine blanche 1859		
022	Reineclauden Ancienne 1858		
023	Smsiths Orleans 1859		
024	Standard of England 1860		
025	Washington jaune 1856		



Obstsortenliste – Zeitschrift:
 „Annales de Pomologie Belge et Etrangere“
 (Brüssel 1853 - 1860 –Beschreibung und farbige Abbildungen)

Nr.	Beerenobst - Erdbeeren	Nr.	Weintrauben
001	Ferdinande 1856	001	Angers rouge hatif 1853
002	Goliath 1853	002	Blussard blanc 1855
003	Hautbois Prolifique 1855	003	Bourboulouque Frappade 1858
004	La Constante 1859	004	Chasselas de Fontainebleau 1854
005	Leopold 1855	005	Chasselas gros Coulard 1859
006	Mammouth 1853	006	Chasselas violet 1859
007	Princesse Royale 1853	007	Dolutz Noir 1859
008	Reine des Belges 1853	008	Frankenthal Noir 1858
009	Royal Pink 1853	009	Muscat blanc hatif du Jura 1853
010	Triomphe de Hollande 1860	010	Muscat de Lierval 1860
		011	Muscat Jesus 1858
	Beerenobst - Himbeeren	012	Oulliadae bleu 1858
001	Brinckles Orange 1860	013	Pineau blanc 1857
002	Large Fruited Montley 1854	014	Pineau noir 1857
003	Victoria 1853	015	Pineau rose 1857
		016	Saint Valentin Rose 1859
	Beerenobst – Stachelbeeren	017	Terret noir 1859
001	Bunkers Hill 1853	018	Tokay des Jardins 1853
002	Epineux Angler 1853	019	Vert de Madere 1859
003	Epineux Band Europe 1853	020	Vitis troy 1860
004	Epineux Chorister 1853		
005	Epineux Echo 1853		
006	Epineux Invincible 1853		
007	Smeling Beauty 1853		
008	Trusband Mann 1853		

Sonstiges: Feigen, Maulbeeren, Mispeln, Schalenobst